



143595

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7198555 / 02.09.2019
Purch. ord. no.: 4500554706
Purch. ord. Date: 18.07.2019
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 361988 / 22.07.2019
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665

01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

5009665187

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 6.116,209 KG Net weight 5.681,383 KG Volumes 7.306,846 CD3

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510058110 180242435 Differential Housing pre asm Customer article number: 2510058110	1.240 PC 6x180+180	4.705,800 KG
000020	2500606800 180242436 Input Speed Sensor 1 Chart Customer article number: 2500606800	3.526 PC ✓	52,890 KG
000030	2500606900 180242438 Input Speed Sensor 2 Chart Customer article number: 2500606900	1.253 PC ✓	18,795 KG
000040	2510029003 180242439-440 Shift Drum 02 Asm Customer article number: 2510029003	581 PC 512+69	291,662 KG
000050	2517602300 180242441 Cooler Fitting pre asm Customer article number: 2517602300	1.470 PC ✓	101,430 KG
000060	9009009743 180242442-443 Sealing Plug Customer article number: 9009009743	16.455 PC 14100+2355	181,005 KG
000070	2517602400 180242444 Cooler Fitting pre asm Customer article number: 2517602400	1.290 PC ✓	117,390 KG
000080	2500252303 180242445 Shift Drum 01/02 asm. Customer article number: 2500252303	147 PC ✓	73,353 KG
000090	2517206512 180242446 Suction Filter CAP Customer article number: 2517206512	297 PC ✓	15,147 KG

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO

Doc. no. / Date
7198555 / 02.09.2019

Page
2

Item	Material Description	Quantity	Weight
000100	2507604800 180242447 Stud Bolt Customer article number: 2507604800	1.070 PC ✓	44,940 KG
000110	2517602600 180242448 Breather Socket Customer article number: 2517602600	1.600 PC ✓	12,800 KG
000120	9009069060 180242449 Rotary Shaft Seal Customer article number: 9009069060	551 PC ✓	4,959 KG
000130	2507604100 180242450 stud bolt Customer article number: 2507604100	482 PC ✓	22,654 KG
000140	2517601600 180242451 Holding Plate Customer article number: 2517601600	1.078 PC ✓	17,248 KG
000150	2507600600 180242452 Stud Bolt Customer article number: 2507600600	363 PC ✓	18,150 KG
000160	2507600300 180242453 Breather Plug Customer article number: 2507600300	1.000 PC ✓	1 KG
000170	2507600510 180242454 Stud bolt Customer article number: 2507600510	130 PC ✓	1,560 KG
000180	2517603002 180242455 Sealing Cap Customer article number: 2517603002	150 PC ✓	0,600 KG
900001	PAK-750075 Kartonpalette universal	7 PC	161 KG
900002	PAK-750028 ONEWAY-PALLET Customer article number: ONE-WAY-PALLET	8 PC	227 KG
900003	TBA-520857 EURO POOL PALLET Customer article number: EUROPAL.	2 PC	50 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Neuenstein

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: Magna PT
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Sandro Morandini
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRESDE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241858

02.09.2019-13:35

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 5.754

CONTAINER ID: xxx

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7198555	2510058110	1.240	PC	/	Differential Housing pre asm	4500554706
02.09.2019	2510058110				GETRAG Sonstige	
010	P:					
	2500606800	3.526	PC	/	Input Speed Sensor 1 Chart	4500554706
	2500606800				GETRAG Sonstige	
020	P:					
	2500606900	1.253	PC	/	Input Speed Sensor 2 Chart	4500554706
	2500606900				GETRAG Sonstige	
030	P:					
	2510029003	581	PC	/	Shift Drum 02 Asm	4500554706
	2510029003				GETRAG Sonstige	
040	P:					
	2517602300	1.470	PC	/	Cooler Fitting pre asm	4500554706
	2517602300				GETRAG Sonstige	
050	P:					
	9009009743	16.455	PC	/	Sealing Plug	4500554706
	9009009743				GETRAG Sonstige	
060	P:					
	2517602400	1.290	PC	/	Cooler Fitting pre asm	4500554706
	2517602400				GETRAG Sonstige	
070	P:					
	2500252303	147	PC	/	Shift Drum 01/02 asm.	4500554706
	2500252303				GETRAG Sonstige	
080	P:					
	2517206512	297	PC	/	Suction Filter CAP	4500554706
	2517206512				GETRAG Sonstige	
090	P:					
	2507604800	1.070	PC	/	Stud Bolt	4500554706
	2507604800				GETRAG Sonstige	
100	P:					

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:241858

02.09.2019-13:35

Page 01.2

VENDOR -PLANT: 0005
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: Schweitzer

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 5.754

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74632 NEUENSTEIN
DEUTSCHLANDMAGNA PT S.p.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
110	2517602600 2517602600 P:	1.600	PC	/	Breather Socket GETRAG Sonstige	4500554706
120	9009069060 9009069060 P:	551	PC	/	Rotary Shaft Seal GETRAG Sonstige	4500554706
130	2507604100 2507604100 P:	482	PC	/	stud bolt GETRAG Sonstige	4500554706
140	2517601600 2517601600 P:	1.078	PC	/	Holding Plate GETRAG Sonstige	4500554706
150	2507600600 2507600600 P:	363	PC	/	Stud Bolt GETRAG Sonstige	4500554706
160	2507600300 2507600300 P:	1.000	PC	/	Breather Plug GETRAG Sonstige	4500554706
170	2507600510 2507600510 P:	130	PC	/	Stud bolt GETRAG Sonstige	4500554706
180	2517603002 2517603002 P:	150	PC	/	Sealing Cap GETRAG Sonstige	4500554706
***** E N D *****						

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Seit über ...

50
Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 19-008256 vom 03.09.2019



19-008256

Ludwigsburg, 03.09.2019
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG LogistikDienstleistungszentrum Außenlager Panalpina Wilhelm Maybachstr. 10/A 74196 Neuenstadt			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).		
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg		
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.09.2019			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:		
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Neuenstadt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.09.2019			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réerves et observations des transporteurs		
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes					
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1798555	11 Anzahl der LM Nombre des colis 17	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle	14 Gewicht, kg Poids, kg 6.600
Summe: Total			17,00 COLLI		
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km		
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.		
19 Kfz Anhängen Fahrer	Amthliches Kennzeichen		Nutzlast in t		

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 SET 2019

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604